

EDCF LOAN AGREEMENT

NO. COL-1



**Economic Development
Cooperation Fund**

Loan Agreement

for

ICT Education Capability Building Project

between

THE REPUBLIC OF COLOMBIA

and

**THE EXPORT-IMPORT BANK OF KOREA
(Government Agency for the EDCF)**

06 AGO 2010

TABLE OF CONTENTS

<u>Article</u>	<u>Page</u>
Article I Definitions	2
Section 1.01 Loan Agreement	2
Section 1.02 Definitions	2
Article II The Loan	3
Section 2.01 Amount and Purpose of Loan	3
Section 2.02 Use of Proceeds of Loan	3
Article III Repayment and Interest	4
Section 3.01 Repayment of Principal	4
Section 3.02 Payment of Interest	4
Section 3.03 Place of Payment	4
Article IV Procurement and Disbursement	5
Section 4.01 Procurement Procedure	5
Section 4.02 Disbursement Procedure	5
Section 4.03 Service Charge	5
Article V Particular Covenants	5
Section 5.01 Execution of the Project	5
Section 5.02 Reports and Information	6
Article VI Miscellaneous	6
Section 6.01 Delegation of Authority	6
Section 6.02 Addresses	6
Schedule 1 Description of the Project	9
Schedule 2 Allocation of Loan Proceeds	10
1. Allocation	10
2. Reallocation	11
Schedule 3 Amortization Schedule	12
Schedule 4 Procurement Procedure	13
Schedule 5 Employment of Consultants	14
Schedule 6 Disbursement Procedures	15

LOAN AGREEMENT

This Loan Agreement entered into 06 AGO 2010 between THE REPUBLIC OF COLOMBIA (hereinafter called the "**Borrower**") and THE EXPORT-IMPORT BANK OF KOREA (hereinafter called the "**Bank**") which has been entrusted by THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF KOREA with the operation and management of the Economic Development Cooperation Fund (hereinafter called the "**EDCF**").

WITNESSETH:

WHEREAS, the Government of the Republic of Korea and the Republic of Colombia entered into the Agreement dated July 27, 2010 concerning EDCF Loans to be extended to the Republic of Colombia or its designated agency for the implementation of projects to be agreed upon between the two Governments;

WHEREAS, based upon the above Agreement, the Government of the Republic of Korea and the Republic of Colombia entered into the Arrangement dated July 27, 2010 concerning the EDCF Loan to finance for the implementation of the ICT Education Capability Building Project described in the Description of the Project attached hereto as Schedule 1 (hereinafter called the "**Project**"); and

WHEREAS, in the light of the said Agreement and Arrangement, the Bank has agreed to extend a loan to the Borrower upon the terms and conditions set forth in this Loan Agreement;

NOW, THEREFORE, the Borrower and the Bank agree as follows:

ARTICLE I

Definitions

Section 1.01. Loan Agreement

(a) The following documents shall constitute an integral part of this Loan Agreement:

- (i) General Terms and Conditions Applicable to EDCF Loan Agreements;
- (ii) Guidelines for Procurement under the EDCF Loan;
- (iii) Guidelines for Employment of Consultants under the EDCF Loan; and
- (iv) Disbursement Procedures under the EDCF Loan.

(b) For this Loan Agreement, any provision with reference to Korean Won in the documents constituting integral part of this Loan Agreement according to Section 1.01 (a) above shall be applied to this Loan Agreement with the change to such provision by substituting Korean Won with US Dollar.

(c) The definition of "Average Rate" and "Purchasing Rate" in Section 2.01 and Section 3.01 (b) of General Terms and Conditions Applicable to EDCF Loan Agreements shall not be applied to this Loan Agreement.

(d) For this Loan Agreement, Section 3.05 "Computation" in the General Terms and Conditions Applicable to EDCF Loan Agreements, shall be changed as follows :

Section 3.05. Computation

Interest and overdue charge shall be computed on the basis of the actual number of days elapsed and a year of 360 days. Any fraction of one US cent (1.00 ¢) resulting from the computation of any amounts due under the Loan Agreement shall be disregarded.

Section 1.02. Definitions

Unless the context otherwise requires, the several terms defined in the General Terms and Conditions Applicable to EDCF Loan Agreements (hereinafter called the "**General Terms and Conditions**") have the respective meanings therein set forth and the following additional terms have the following meanings:

"Eligible Source Country" means the Republic of Korea for foreign currency portion and the Republic of Colombia for local currency portion, respectively.

"Interest Payment Date" means each of the dates of February 20 and August 20 of each year.

"Loan" means the loan facility to be made available in favor of the Borrower or the aggregate principal amount of the loan facility disbursed and from time to time outstanding, as the context may so require.

"Project Completion Date" means the earlier of (i) the date when the final disbursement under the Loan is made, and (ii) the date when the certification of completion, such as a final acceptance certificate (FAC) or a defect liability certificate, etc., is issued.

"Project Executing Agency" means Ministry of Education of the Republic of Colombia which has been authorized to implement the Project.

"Repayment Date" means each of the Sixty (60) semi-annual consecutive dates of February 20 and August 20 from and including the date which shall be the 20th day of the month falling One Hundred Twenty Six (126) months after the date of this Loan Agreement.

"Supplier(s)" means the supplier(s), contractor(s) or consultant(s) from whom goods or services to be financed out of the proceeds of the Loan are procured.

ARTICLE II

The Loan

Section 2.01. Amount and Purpose of Loan

(a) The Bank agrees to lend to the Borrower, on the terms and conditions set forth in this Loan Agreement, an amount within Thirty Million US Dollars (US\$30,000,000) to finance for the implementation of the Project.

(b) The amount of the Loan shall be denominated in US Dollar and shall be fixed by the Bank in accordance with Section 3.01 of the General Terms and Conditions. The Bank shall then notify the Borrower of the amount of the Loan.

Section 2.02. Use of Proceeds of Loan

(a) The Borrower shall cause the proceeds of the Loan to be used for the purchase of goods and services required for the implementation of the Project

from the Eligible Source Countries. The proceeds of the Loan shall be allocated in accordance with the Allocation of the Loan Proceeds attached hereto as Schedule 2.

(b) The final disbursement under this Loan Agreement shall be made within Thirty Six (36) months after the Effective Date of this Loan Agreement, and no further disbursement shall be made by the Bank thereafter unless otherwise agreed upon between the Bank and the Borrower.

ARTICLE III Repayment and Interest

Section 3.01. Repayment of Principal

(a) The Borrower shall repay the Bank the principal amount of the Loan disbursed in US Dollar in Sixty (60) semi-annual installments on each of the Repayment Dates.

(b) The Repayment Date and the US Dollar amount to be repaid on each of the Repayment Dates shall be specified in the Amortization Schedule in the form and substance of Schedule 3 attached hereto. The Amortization Schedule shall be made by the Bank when it fixes the amount of the Loan and the Bank shall notify the Borrower of the Amortization Schedule when it notifies the Borrower of the amount of the Loan in accordance with paragraph (b) of Section 2.01 hereof.

Section 3.02. Payment of Interest

The Borrower shall pay the Bank interest on the principal amount of the Loan disbursed and outstanding at the rate of Zero point Two percent (0.2%) per annum and no interest shall accrue for the EDCF Loan covering the consulting services provided by Korean consultant. Such interest shall be paid in arrears on each Interest Payment Date, provided that the first interest for any disbursement made within Sixty (60) days prior to any Interest Payment Date may be paid on the next succeeding Interest Payment Date.

Section 3.03. Place of Payment

All sums payable by the Borrower to the Bank under this Loan Agreement shall be paid to the account of the Bank (Account No. 640-000058-904) with Yoido Gwang-Jang branch of Korea Exchange Bank at 12, Yoido-dong, Youngdungpo-gu, Seoul, Republic of Korea or to such other account as the Bank shall designate by written notice to the Borrower.

ARTICLE IV
Procurement and Disbursement

Section 4.01. Procurement Procedure

(a) All goods and services to be financed out of the proceeds of the Loan shall be procured through the Suppliers in accordance with the provisions of the Procurement Procedure attached hereto as Schedule 4 and the Employment of Consultants attached hereto as Schedule 5.

(b) All goods and services to be financed out of the proceeds of the Loan shall be procured from the Eligible Source Countries, provided that a part of goods and services may, with the prior consent of the Bank, be procured from the countries other than the Eligible Source up to Five million Seven Hundred Four Thousand (5,704,000) US Dollars.

Section 4.02. Disbursement Procedure

The Loan shall be disbursed in US Dollar by the Bank in accordance with the provisions of the Disbursement Procedure attached hereto as Schedule 6.

Section 4.03. Service Charge

(a) The Borrower shall pay to the Bank the service charge in the amount equal to one-tenth of one percent (0.1%) of the amount of each disbursement in case of the Direct Payment Procedure, and/or of the amount of the letter of commitment in case of the Commitment Procedure.

(b) An amount equal to such service charge shall be financed out of the proceeds of the Loan. The Bank shall pay such amount to itself as the service charge on the date of each disbursement, and/or of the issuance of the letter of commitment. Such disbursement out of the Loan shall constitute a valid disbursement of the Loan under this Loan Agreement.

ARTICLE V
Particular Covenants

Section 5.01. Execution of the Project

(a) The Borrower shall implement, or cause the Project Executing Agency to implement, the Project with due diligence and efficiency.

(b) The Borrower shall employ, or cause the Project Executing Agency to employ, consultants for the implementation of the Project.

(c) Should the funds available from the proceeds of the Loan be insufficient for the implementation of the Project, The Project Executing Agency shall assign the necessary budget resources to fulfill the Project in each fiscal year of the loan execution.

Section 5.02. Reports and Information

(a) The Borrower shall furnish, or cause the Project Executing Agency to furnish, the Bank with progress reports for the Project on a quarterly basis (in March, June, September, and December of each year) from the execution of the first procurement contract to the Project Completion Date in such form and in such detail as the Bank may reasonably request.

(b) Within six (6) months after the Project Completion Date or such later date as shall be agreed upon between the Borrower and the Bank, the Borrower shall furnish, or cause the Project Executing Agency to furnish, the Bank with a project completion report in such form and in such detail as the Bank may reasonably request.

(c) Until all the obligations of the Borrower under this Loan Agreement are fully performed, the Borrower shall furnish the Bank with such other information as the Bank may reasonably request concerning the Project or the Loan.

ARTICLE VI Miscellaneous

Section 6.01. Delegation of Authority

(a) The Borrower hereby designates the Project Executing Agency as its agent for the purposes of taking any action or entering into any agreement required or permitted under Sections 4.01, 4.02 and 5.02 of this Loan Agreement.

(b) Any action taken or any agreement entered into by the Project Executing Agency pursuant to the authority conferred under paragraph (a) of this Section shall be fully binding on the Borrower and shall have the same force and effect as if taken by the Borrower.

Section 6.02. Addresses

The following addresses are specified for the purposes of Section 12.05 of the General Terms and Conditions:

For the Bank

Postal address: **THE EXPORT-IMPORT BANK OF KOREA**

16-1, Yoido-dong, Youngdungpo-gu

Seoul 150-996, Republic of Korea

Attention : Director of the EDCF Operations Department

Telephone No.: (82-2) 3779 - 6580

Fax No. : (82-2) 3779 - 6756, (82-2) 3779 -6757

For the Borrower

Postal address: **THE MINISTRY OF FINANCE AND PUBLIC CREDIT**

Carrera 8 No. 6-64 Piso 8

Bogotá, D.C., Republic of Colombia

Attention : Director of Public Credit and National Treasury

Telephone No.: (571) 381-1700

For the Executing Agency

Postal address: **THE MINISTRY OF EDUCATION**

Street 43 # 57 – 14 Second Floor, Bogota, D.C.

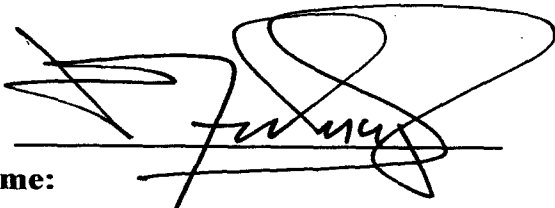
Republic of Colombia

Attention : General Secretary

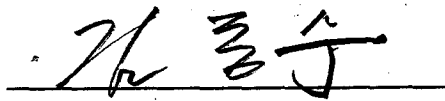
Telephone No.: (571) 222-2800

IN WITNESS WHEREOF, the parties hereto, acting through their duly authorized representatives, have caused this Loan Agreement to be signed in their respective names, as of the day and year first above written.

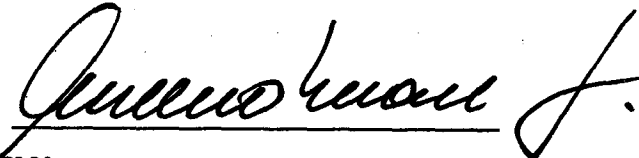
For
The Republic of Colombia

By 
Name:
Title: Minister of Finance and Public Credit

For
The Export-Import Bank of Korea

By 
Name: Dongsoo Kim
Title: Chairman and President

For
The Project Executing Agency

By 
Name:
Title: Minister of Education

Schedule 1

Description of the Project

1. Outline of the Project

(a) Objectives: i) Improving the quality of education in elementary and secondary schools and reducing the educational gap among regions, ii) Enhancing Colombia's entire educational informatization through developing and upgrading educational e-Portal service, iii) Strengthening Colombia's educational capacity through developing and standardizing various educational contents, and training teachers.

(b) Location: Actual location of National Innovation Center & Regional Innovation Centers shall be selected by the Project Executing Agency

(c) Project Executing Agency: Ministry of Education

2. Scope of the Project

The scope of the project is as follows.

- (a) Establishment of 1 National Innovation Center(NIC) & 4 Regional Innovation Centers(RICs)
- (b) Development and Upgrade of Educational e-Portal
- (c) Contents Development and Standardization
- (d) Teachers Training
- (e) Consulting Services

3. Estimated annual fund requirements

(in Thousands of US Dollars)

Year	EDCF	The Republic of Colombia
1 st Year	8,881	The annual fund required will be defined in accordance with the progress of the Project
2 nd Year	10,017	
3 rd Year	11,102	
Total	30,000	6,000

4. The Project is expected to be completed by 30 months from the effective date of the Loan Agreement. The implementation period, however, may be extended subject to the approval of the Bank.

Schedule 2

Allocation of Loan Proceeds

1. Allocation

The table below sets forth the categories of goods, services and other items to be financed out of the proceeds of the Loan and the allocation of amounts of the Loan to each category:

(in Thousands of US Dollars)

Category	Estimated Amount
A. Foreign Currency Portion	22,890
· IT Infrastructure Establishment of NIC & RICs	11,268
· e-Portal Development for NIC & RICs	5,247
· Contents Development and Standardization	2,892
· Teachers Training	1,669
· Project Implementation Service(Expert Work)	695
· Consulting Services	1,119
B. Local Currency Portion	5,258
· e-Portal Development for NIC & RICs	943
· Contents Development and Standardization	2,140
· Project Implementation Service(Expert Work)	10
· Teachers Training	2,161
· Consulting Services	4
C. Contingencies	1,822
D. Service Charges	30
Total	30,000

※ Note : Items not eligible for financing under the local currency portion are as shown below:

- (1) General administration expense
- (2) Taxes and duties
- (3) Purchase of land and other real property
- (4) Compensation
- (5) Other indirect items

2. Reallocation

(a) If the estimated cost of items included in any of the Categories except C. *Contingencies* shall decrease, the amount then allocated to and no longer required for such Category, will be reallocated by the Bank at the request of the Executing Agency, to Category C. *Contingencies*.

(b) If the estimated cost of items included in Category A. *Foreign Currency Portion* shall increase, the amount equal to the portion, if any, of such increase to be financed out of the proceeds of the Loan, will be reallocated by the Bank at the request of the Borrower, to Category A. *Foreign Currency Portion* from Category C. *Contingencies*.

(c) If the estimated cost of items included in Category B. *Local Currency Portion* shall increase, the amount equal to the portion, if any, of such increase to be financed out of the proceeds of the Loan, will be reallocated by the Bank at the request of the Borrower, to Category B. *Local Currency Portion* from Category C. *Contingencies*.

Schedule 3

Amortization Schedule

Each installment will be filled in when the amount of the Loan is fixed in accordance with Section 3.01 of the General Terms and Conditions, and will be finalized after the final disbursement in accordance with paragraph (b) of Section 3.02 and 7.05 of the General Terms and Conditions.

Schedule 4

Procurement Procedure

- 1.** Except as the Bank may otherwise agree, the procedures referred to in the following paragraphs of this Schedule shall apply to the procurement of goods and services to be financed out of the proceeds of the Loan. The term "services" in this Schedule does not include consulting services.
- 2.** Procurement of goods and services shall be subject to the provisions of the Bank's "Guidelines for Procurement under the EDCF Loan" (hereinafter called the "**Procurement Guidelines**"), as amended from time to time, which have been furnished to the Borrower.
- 3.** The Suppliers shall be nationals of the Republic of Korea or juridical person incorporated and registered therein.
- 4.** The Borrower shall procure goods and services to be financed out of the proceeds of the Loan specified in Schedule 2 above through Competitive Bidding among Korean Suppliers based on a single package contract.
- 5.** For contracts to be awarded on the basis of Competitive Bidding among Korean Suppliers, procurement actions shall be subject to review of the Bank in accordance with the procedures set forth in Annex 1 of the Procurement Guidelines.
- 6.** All taxes, duties, and levies imposed on goods and services in the Republic of Colombia provided by the Suppliers under the Loan Agreement for the implementation of the Project shall be borne by the Borrower.

Schedule 5

Employment of Consultants

1. The services of consultants shall be utilized in carrying out of the Project, particularly with regard to the basic design, procurement support (preparation of bidding documents, evaluation of bid proposals, contract negotiation, inspection of S/W, H/W equipment), program management for training, supervision of project implementation, preparation of reports including Project Completion Report, etc.
2. The selection and employment of the consultants shall be subject to the provisions of this Schedule and the Bank's "Guidelines for the Employment of Consultants under the EDCF Loan"(hereinafter called the "**Consultant Guidelines**"), as amended from time to time, which have been furnished to the Borrower.
3. The Borrower shall employ the consultant among Korean firms through the Bank's general selection procedure (the Limited Competitive Bidding) specified in the Consultant Guidelines based on a single package contract.
4. The terms of reference, evaluation of proposals, and execution of contract shall be subject to review of the Bank in accordance with the procedures set forth in Annex 1 of the Consultant Guidelines.
5. The Consultant shall be nationals of the Republic of Korea or juridical person incorporated and registered therein.
6. All taxes, duties, and levies imposed on consulting services in the Republic of Colombia provided by the Consultants for the implementation of the Project shall be borne by the Borrower.

Schedule 6

Disbursement Procedures

1. Disbursement Procedures

(a) Disbursements of the Loan shall be made through Commitment Procedure, and/or Direct Payment Procedure.

(b) The Bank's "Disbursement Procedures under the EDCF Loan" (hereinafter called the "**Disbursement Procedures**"), which have been furnished to the Borrower, as amended from time to time, shall be applied to disbursement of the Loan.

2. Designation of Banks

With regard to relevant Sections of the Disbursement Procedures, the designated banks are as follows:

(a) The Paying Bank referred to in Section 2.01 shall be Korea Exchange Bank, with its registered head office at 181, 2-ga, Ulchiro, Chung-gu, Seoul 100-793, Republic of Korea or the Export-Import Bank of Korea.

(b) In case of the Commitment Procedure, the Issuing Bank referred to in Section 2.02 shall be the _____

Documents Pertaining to EDCF Loan Agreements

General Terms and Conditions Applicable to EDCF Loan Agreements

Guideline for Procurement under the EDCF Loan

Guideline for the Employment of Consultants under the EDCF Loan

Disbursement Procedures under the EDCF Loan



**Economic Development
Cooperation Fund**



Economic Development
Cooperation Fund

General Terms and Conditions
Applicable to EDCF Loan Agreements

ECONOMIC DEVELOPMENT
COOPERATION FUND

Vertical line on the left side of the page.